

Roma, 25 agosto 2016

Signor Presidente,

i drammatici avvenimenti che si sono verificati nell'Italia centrale a seguito del terremoto del 24 agosto scorso che continua a manifestarsi con la sua terribile attività tellurica, ha profondamente turbato me e la mia famiglia pensando alle numerose vittime, al dolore dei familiari ed ai gravi disagi dei sopravvissuti e dell'intera nazione italiana.

Desidero esprimerLe il mio profondo cordoglio per il grave lutto che ha colpito tutta la popolazione e farLe pervenire i miei più sinceri sentimenti di vivissima solidarietà.

In tale circostanza sento altresì il dovere di promuovere un'iniziativa concreta di aiuti umanitari a favore delle comunità così tragicamente provate, attraverso una raccolta di fondi ad esse destinate da parte di tutti i membri del Sacro Militare Ordine Costantiniano di San Giorgio di cui sono Gran Maestro. Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Renato Raffaele Martino, nostro Gran Priore, in unione a quanto auspicato dal Santo Padre Francesco, si unisce a me in questa proposta non solo spirituale ma anche di fattiva responsabilità nell'emergenza umanitaria.

La prego di accogliere, Signor Presidente, l'espressione dei miei migliori deferenti saluti.

Carlo di Borbone delle Due Sialie
Duca di Castro

Rome, 25 August 2016

Mister President,

The tragic events that took place in central Italy following the earthquake of 24 August and its terrible consequences, have profoundly moved my family and me as we think of the numerous victims, the mourning families, the severe situation of the survivors and of the Italian nation as a whole.

I wish to express my deepest condolences to those affected by the grief and my most heartfelt sentiments of solidarity.

In these circumstances, I also feel the duty to take action and offer humanitarian assistance to the communities affected by the tragedy, by launching a fund raising initiative through the members of the Sacred Military Constantinian Order of St George. His Eminence Renato Raffaele Cardinal Martino, our Grand Prior, in unison with the message of the Holy Father Pope Francis, joins me spiritually and by actively supporting this initiative, at this time of humanitarian emergency.

Please accept, Mister President, the assurance of my highest consideration.

HE Dr Matteo Renzi President of the Council of Ministers Palazzo Chigi Piazza Colonna, 370 00186 Rome